

# फैफिन



मुश्त्री रामदास बड़', एम, ए।  
आठियाबारी।

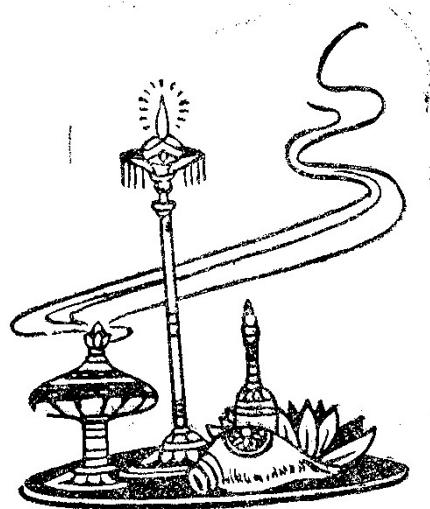
दिहनगिरि :  
बड़' पाब्लिकेसन बर्ड  
बड़' साहित्य सभा  
क'कराफार।

BVP-1422  
29/05/17  
28/4/14



-1990

# फैफिन



मुश्ली रामदास बड़', एम, ए।  
आठियारी।

दिहनगिरि :  
बड़' पाल्लिकेसन बड़'  
बड़' साहित्य सभा  
क'कराभार।

*FWIFIN a book of Bodo verse published on the occasion of the  
17th Conference of Bodo Sahitya Sabha held at Barama from  
4th to 7th March, 1976.*

---

First Edition : 1st March, 1976.  
Second Edition : October, 1993.

All rights reserved by the Bodo Publication Board,  
Bodo Sahitya Sabha.

Price :

Printed at :  
ORKHI Printers & Publishers,  
Depot Road,  
Kokrajhar—783370.

## रायफोरनाय

आसामनि गौहाटी बुहुम फरायसालीनि अनगायैबो गुबुन गुबुन बुहुम  
फरायसालीयाव बर' बिफान बेखेवनाय आरो बर' रावखौ आयदा राव महरै  
बाहायनायनि गोनांथिखौ नोजोर होना बड' साहित्य सभाया 'सिलेबास साब-  
कमिटि' मुंनि मोनसे दालाइ आफाद दाना होदोंमोन। बे 'सिलेबास साब  
कमिटि'या सायख'ना होनाय बिजाब आरो बुथुमना मोन्नाय लिरथाइफोरखौ  
बर' थुनलाइ आफादनि दालाइ आफाद 'बड' पाब्लिकेसन बड'नो साफायना  
दिहुन्नायनि बिबान होनाय जायो। बुहुम फरायसालीयाव बर' बिफान  
बेखेवनायनि अनगायैबो बर' थुनलाइ आफादआ मोनसे गोनां आरो गिलिर  
बिबान दं। बेनो जादो बर' बिजोंनि फरायसाफोरनो फरा बिजाबनि  
अनगायैबो गोनां गोनां उफा बिजाब साफायना बिसोरनो फरायनो खाबु  
होनाय। गोजाम गोदान गोबां बर' बिजाबआ असमीया हाँखोजों साफाय-  
जानायलाय बर' बिजोंनि फरायसाफोरा बेफोर बिजाबखौ फरायनो हाया बर'  
थुनलाइ आफादआ देबनागरी हाँखोजों लिरनाय आरो साफायनाय बिजाब  
जेरै—खस्थाय, रायथाय, फावथाय, सल', सलमा, सावरायथाय फरायग्रानो  
दिहुनो होनो हायाखै। बेबा बिजाबनि मुंखौ खोनादोल' नाथाय दांनो  
एबा फरायनो मोनफेराखै। बेफोरखौ नोजोर होना बर' थुनलाइ आफादआ  
गोजाम-गोदान बिजाबफोरखौ साफायना दिहुन्नायनि थिरांथा लादों आरो  
'पाब्लिकेसन बड'नो रांनि मदद होदों। गुबुन गुबुन बिजाबनि लिरगिरि,  
दिहुनगिरिफोरा 'बड' पाब्लिकेसन बड'आ हाँखूयनायबादि बिजाब आरो  
लिरथायखौ साँफायनो दिहुनो गथायथि होना बड' साहित्य सभानो मदद  
होदों। बेनि थाखाय बिथां मोन्नो बड' पाब्लिकेसन बड'नि जाना गोबोंनि  
साबायख'र बाउनाय जाबाय।

सायख'जानाय बिजाब आरो लिरथाइफोरनि सोदोब आरो बानान-  
फोराव गोजाम नाथाय गोरोबि खान्धिखौ सोदांना आथिखाल बड' साहित्य

सभाआ आजावना लानाय बानान खान्थिखौ बाहायनो नाजानाय जादों ।  
 फासेंथि एसेल' समनि गेजेरावनो बिजाबफोरखौ दिहुन्नो गोनां जानायाव  
 माखासे जोनि नोजोराव गोगलैयै गोरोन्थि थालानाया गिदिर बाश्रा नडा ।  
 देनि थाखाय बयनिबो खाथियाव निमाहा बिनाय जाबाय । जोबनायाव बड'  
 साहित्य सभानि जाना बड' पाढ़िलकेसन बड'नि हांखायनायाव गोबां साफाय-  
 सालीया खमे आरो थिसमावनो बिजाबफोरखौ साफायना दिहुन्ना मदद  
 होनायनि थाखाय साफायसालीनि बिगोमा आरो मावथिफोरनोबो गोसोसिनि  
 साबायख'र बाउबाय । इयुनाव बर' बाव-थुनलाइ हारिमु जौगानायनि  
 हाबाफारियाव बयनिबो मदद आरो हेफाजाब मिजिथिनाय जाबाय ।

### मंगलसिं हाज'वारी ।

क'कराभार ।

27-8-93.

लिथुमगिरि,

बड' पाढ़िलकेसन बड', बड' साहित्य सभा,

क'कराभार ।

## नाइखां-बिलाई

1.	फेफिन	....	....	1
2.	निमाहा	....	....	3
3.	गाबख'नाइ	....	....	5
4.	आरज : अखोरांनियाव	....	....	7
5.	उर्बषी, हरा दा बेसां जाखौ ?	....	....	9
6.	स'फायी	....	....	12
7.	स'माइ	....	....	14
8.	नरकाव डनजुयान	....	....	17
9.	थरसे मोदैयाव	....	....	19
10.	आरज	....	....	20
11.	बोरे मिथिछ'नो	....	....	21
12.	जोनोम जोनोम	....	....	22
13.	जाफुंथो नौनि लुबेया	....	....	23
14.	गोसो-रंगिना	....	....	23
15.	नो आंनि थेछ'-थांछ'	....	....	24
16.	जोनि बिथान	....	....	26
17.	गाबखांओ मानो	....	....	27
18.	नोखौ नेना	....	....	28
19.	रजे बिबार	....	....	29
20.	गोजान अखोरां	....	....	30
21.	हाग्रानि दाव	....	....	31
22.	दाव खौवौ	....	....	33

# फैफिन

हे बिलोगो  
नोंनि सानश्रंहायै सिमांनि  
मोनसे सिमांगाबो  
जायगा मोनानोला  
अननाइनि जिराइथोलोआव,  
आंनि गोसोनि फिसा खंसालिया  
धराइबो गेना थाबाय  
नोनिनो थाखै;  
फैफिनो नों, दागि,  
हावफैफिन  
आंनि बे खंसालियाव ।  
गोजान लामाजों  
हारसिंओइ थांनाइआव  
लोगो मोतक्कुंओ बोला  
लोगो शेगोमाजानाइ मासे दावब'  
लिनानै हावोफा बिखौबो नोंजों  
दागारबो हारसिंओइ  
लामा गेजेराव ।  
बिजोंनो एफा एनै  
बाथ्रा रायजलाइनानै  
रेजेहोनो हागोन नोंनि  
मोनाबिलि गिलित गोसोखौ ।  
सुगलाइहोनो हागोन नोंनि  
गोसोनि दुंहाव दाहाखौ ।  
नेखौनो नैनानै थाबाय

सेठानि बे थुलुंसिया,  
 नो ल' इसेबो दागिलुत फैनो ।  
 गोसोनि मानविया बुँछ'नो हाया बोलाः  
 नोनि आंनि जीउनि लोगो;  
 फौथाइगोनना लोगो नोओ  
 थांनाइनि समाव बे,  
 खमफि खमफि जोना थानाइ  
 साथिनि खमफिनाइ बादि  
 खमफिदो आंनि गोसोआबो  
 नोनिनो थाखे ।  
 हे लोगो, फैफिन नो दागिलुत  
 हाबफैफिन आंनि बे ख'सालियाव ।

जिराइथोलो— बन्दर । ख'सालि— कोटि ।  
 दुंदब— श्रुणामड, जालामड ।

## निमाहा

मौनफा मोननै हाय  
 माखासे बाश्राखौनो  
 खिन्थालानाय आंओ ।  
 नाथाइ खिन्थानाइ जायाख्यै  
 बि बाश्राखौ  
 जेनि थाखै नोखौनो  
 नेनानै दड'मोन आंओ  
 अराइ सान हर ।  
 गोहोननि गोरोन्थि  
 आरो हांमानि मिनिनाइआव  
 बावदोमोन आंनि थादिनखौ  
 आरो बावदोमोन  
 हाबिलानि मोदै ।  
 खुरसे जीउनि गोरोन्थिया दितै  
 गोसोखांहोबाय मोनसे सोनाइ  
 अनजिमागैये सोनाइ ;  
 भाया सैथो,  
 दिनै ना गामोन ?  
 उजिनाइ ना थैनाइ ? ?  
 जोनि मोननाइआव  
 नांलिया गैया  
 दड' नांबावगै ।

उजिनाइआथ' जोनि मोननाइ नंआ  
 मोननाइनि अनजिमाबो मंआ ।  
 वियो मोननांगौनि  
 अनजिमागैये लामानि गुदि ।  
 गोहोन-बावलियानि द'सेल' मोननाइ  
 आरो  
 बावदा-गोहोननि सिमानि थाखै  
 अराइबो गाबगाछिनो दड'  
 सानथ्र'हायै राहागैयै जीउ ।  
 बेफोर गोरोन्थनि बिखायाव बारनाइ  
 नाइफिनजायै बिबारनि दाहाखौ तुनानै  
 नोनि बायदि सानथ्र'हायै  
 निराहा गोसोआ  
 गाबखांओ नामा  
 द'सेनि थाखै ल' ब्लाबो ।  
 आरो  
 नोनि बे दाहानि  
 बाइखोन्दा फोरखौ सुजुनानै  
 महाकाव्य दानाइनि फैमाल हाबिला  
 आंनि बे जि गोरोन्थ  
 बिनि थाखै निमाहा बिबाय ।

गोहोन — छान थादिन — सत्ता ।

निराहा—निकपाय

# गा व ख' ना इ

सोनफा मोननै हाइ  
 रोज्जासे ग'लापनि फाइलि  
 जेला सिरिज्जबो  
 जोबननि लामायाव  
 दासों नोओ लोगो  
 मोदै हुगारनानै  
 रानलांखो बियो सोरनि  
 अनागि अनसेमायाव ।  
 गाबोनगि बिबारनि बाइदि  
 जोनि जीउ फायलियाबो  
 समनि देँखा नांनानै  
 सानसे रानजोबलांगोन  
 गोजांनि मोनाबिलियाव ।  
 थानाइ नंडा हिखालि  
 बैस्मुथीनि बिखायाव  
 जीउखौ बिलितलांनाइ  
 लोगनि आरं ।  
 जोनि बाइदिनो, लोगो,  
 सानश्रंहायै जीउनि  
 ब'वा सल'बाथा  
 अराइबो दानाइ थागोव  
 अखोरांनि खायमायाव ।  
 दासों नोओ लोगो,

बैसुथीया सानछ' हानाइ नंथा  
 जोनि बि सल'बाथाखौ ।  
 बिखानि थैजों  
 जीउखौ होनानै  
 फैमालखौ जराइथां खालामनाइनि  
 जि गिबिं बिथावरि गेहेन  
 नोंओल' बेसेराव

रोजासे — एहेजाब ।      फाइल — पाहि ।  
 अनागि — निष्ठूब ।      अनसेमा — अरहेला ।  
 गाबोनगि — निःखेद ।      देखा — परश ।  
 लोगि — बेणु ।      आरं — सौरভ ।  
 गिबिं — मधुब ।      बिथावरि — दृःसङ्ख ।  
 गेहेन — प्रश्नास ।      बेसेराव — अस्त्रीकाब ।  
 गाबख'नाइ — काथब अनुरोध ।

## आरजः अखोरांनियाव

( प्रार्थन॑ः आकाश॑ व प्रति — नव वर्षा )

हे अखोरां ।  
 नोनि खायमा गाबखौ  
 आनि दाहाजो  
 खायमाछिन खालामनानै  
 गाबरुन खालामनाइ फोदोर  
 निमाहा होदो दिनै,  
 अखोरां गैये आनि जीवनाव  
 आंखौनो लानानै मानो  
 ओंथि दाफाइओ  
 जीउदिननि सानछ्हायिया ?  
 बि जीवननि बेसाननि थाखै  
 आनि दि अखोरांआव  
 मोनबो गैया ।  
 हे अखोरां,  
 आंनो अखोरां हो इसेल' ।  
 अखोरां,  
 नोनि अननाइखौ मोनदांओ  
 आनि जीवनाव ।  
 सिमां दानाइनि हाबिलायाव  
 थांखिना थायो  
 आनि अखोरां दानाइनि  
 गोजाना ।  
 अखोरां,

नोंनि माखासे देसानखौ  
 आंनि जीबननि बेसानजौ  
 सुछ'नो हायाख्छै ।  
 गोसोआवल' थांखिना थायो  
 नोंखौ हांखाइनाइआ ।  
 आंहा लामा गोभायो ।  
 आनि अखोरांआ सुंलोओ ।  
 येवनो हांखाइनाइआ खारलांओ  
 सिरि सिरि ।  
 है अखोरा  
 नोंओ जोनो होफैदो  
 नोंनि इसेल' अखोरा ।  
 जीउदिननि थिफाइनाइखौ जोओ  
 आन्जिद खालामना दिखांनि  
 है अखोरा,  
 नों खोनासं  
 आनि गांहाब गोसोनि  
 हांखाइनाइखौ ।

गाब — बं ।                            गाबह्ल — कर्कण ।

फोदोर — अपराध ।    जीउदिन — महापूरुष ।

ओंथि — अर्थ ।    थांखिना — जागरूक है ।

गोजोन — व्यरधान ।    आन्जिद — सार्थक ।

# उर्बषी, हरा दा बेसां जाखो?

उर्बषी, हरा दा बेसां जाखो ?

दाबो नामा नों

सारि मोनना दड'

आरो

सारि मोनना दड'

असैथोनि जोबशालाव अराइबो जोबजानाइ

सैथोनि सोरां ।

जेरै सारि मोनना दड'

मफान्जीनि मुगैजानाइ गोथार सिंगोसो

आरो

बेसेबां गाबगैनि

राइरोडै बिथावरि उखै ।

नांजोबै

आरो

लुबैगियाथिनि सीमाजोबाव

नुदों ह'नै आंओ

सैथोनि सेतथेहां

असैथोनि जीउ-दावराव

जाइनि आखाइभाव गाबखांओ

मानषिदितनि जीउथै ।

सिंगोसोनि गुरै मोदोमाव

खोनादों आंओ

सानगै अनागारनि

निथावरि चाबुक बुनाइ ।  
 हरनि नियार सोरखिना  
 मब्ला अंखारगोन साननि सोरां ?  
 थैनाइ बादि नंथार सोरां ??  
 अहंधती  
 नोंओ नामा दाबो  
 उरुनानै दड़ ?  
 सिमांनि बिखायाव ?  
 नोंनि निमाथो निमावआ  
 बेसां सिमांनि बेसान ?  
 उर्वषी, बुंदो दे खोथा ।  
 मोनफा मोननै हाइ  
 सिमांनि फाइलिकोरा  
 गोमालांजोबमारबाय बोला  
 लैथोनि अननाइनि बिखा गेजेराव,  
 नोंओ होनबा बिखौनो  
 सानखांबाइ थादो ?  
 उर्वषी,  
 लैथोआदि नोनिनो  
 नोंनिनो नागारहायै  
 अन्जाली रजे ।

मफान्जी — वेश्या । जोबशाल — वन्दीशाला ।  
 सिंगोसो — विवेक । राइरोड़ै — शूक ।  
 गावगै निःश्व । नांजोबै — शूचि ।

लुबैगियाथि — साधूता । सेतथेहां — रुक्षशास ।  
 जीउथै — प्रेताभ्या । सानगै — अविचार ।  
 अनागार — अश्याम । नंथार — सँचा ।  
 निमाथो — निर्वाक । निमाव — बिश्वलता ।  
 बेसान — गुल्ज, विनिमय ।

## स' फा यो

नौखौ गाहाम मोनो  
 जेरै गाहाम मोनो  
 मोनसे बिवार,  
 मोनसे हाथरखि  
 आरो  
 गाहाम मोनो सासे 'ष्ट्रोट-गार्ल'  
 सिमांनि बिखायाव ।  
 अराइ खाजानाइ नों  
 आंनि गोसोनि गोमोसाव  
 थादिननि सेर सेर बारना थानाइ  
 फाइलिसे थैजबा  
 अराइ-सिखोला ।  
 गोजानाव विरखारलांबाय नों  
 गोरोन्थनि हांआव  
 हारसिडै नाथाबाय आं  
 दुब्रिनि बिलाइआव ।  
 गोजोनाव खोनाढों आंओ  
 नोनिनो गाबिलु रुबै ।  
 बियो देन सोरोबा  
 रसानांनाइ मफान्जीनि  
 थबनि लिंहरनाइ ।  
 दाफैफिन नों  
 आंनि खबांगि मेथाइ खोनानानै

हारसिडै दाढ़िगोन आंओ  
 आंनि सिमांखै ।  
 नोंनि  
 आनि  
 आंरो  
 बेसांबा जीउनि  
 ○ गाहाम मोननाइनि दाहाखौ  
 मिथिलिया बे मुलुगा  
 बिनि थाखै नों  
 दाखालाम इसेबो हास्ताव ।

सफायी — अनागडा । गोमोसा — छुश ।  
 अराइ-खाजानाइ — चिरवन्दिनी ।  
 गाबिलु — दिननि । रुबै — रुब देखो ।  
 अर्बान — आकूल । खबां — छन ।  
 खबांगि — छनशैन । हास्ताव — आक्रप ।

# स'माइ

लैथोनि रुग्याव हारसिडै ज'ना  
 ह'नै नुहरदों आंओ  
 मोनसे खायमा अखोरां ।  
 मिथिछ'यै समजों बिसिगी बियो ।  
 वे अखोरांआ  
 मबेबा समाब  
 अन्जालु शावननि  
 बुँछार खुरैखौ फोरानजोबना  
 सोगाबबाय बिमुथीखौ  
 सांग्रेमा सिखोलानि ब'बा दाहाजों ।  
 उखैहाब जीउनि खारग'नि थाखै  
 ख'सा आन्जावदों ह'नै  
 बिमा बैसुमाया ।  
 दाहाथि अखोरांनि  
 आखाइआदि ज्ञि ।  
 थेवबो  
 खायमा मेगना बिनि  
 निमाव सागोर मोनसे  
 नुजायि दोहौजों थोरहाल  
 फेनजोगो ।  
 सोर्जिनि बोहैछार गैया  
 वे अखोरांआव ।  
 दड' स'माइ ल'

अन्जामागैयि गोथार होनाइनि ।  
 जासोरां गोसोआ बिनि  
 फागुननि गाबजो  
 रंजास्ति-सिखारहां सासे सिखोला ।  
 उह लांआखै दाबो  
 बिनि बिखायाव  
 मुलुगनि उजिफिना ।  
 सीमागैयि खायमानि  
 गावरून दाहायाव  
 नै  
 नुदों आंओ  
 मानषिनि फोला  
 आरो  
 जोबोत गाख'न ।  
 जांबाव गोसोनि अनागि दलीलजो  
 मोनबो चिनाखि गैया  
 बे अखोरांआ ।  
 बिछोरनि. गोसोआ  
 थांहायि हाम्राल'  
 उखैरले मुफुरनि हांजों  
 बिकखोहाब ।  
 थेवबो बे अखोरांआ  
 बावथारा बिनि स'माइखौ ।  
 बाइदि गाबजों  
 मानषिनि थाखै ल'

अराइबो थांना थागोन ।  
 सानसे बियो  
 लाबोफिनगोन अन्जालु शावनखौ  
 आरौ  
 खुंगोन बोहैछार बैसुमायाव  
 बिमागोन हिन्जावनि जोबै मोदैजों

स'माइ — अঙ्गीकाव ।	खारग' — शुक्रि ।
दाहाथि — वाथित ।	जिं — बिक्कि ।
निमाव — अटेल ।	थोरहाल — उत्ताल ।
फेनजोगो — फेनिल ।	बोहैछार — प्लावन ।
जासोरां — वज्जित ।	रंजास्ति — अभिसाव ।
सिखारहां — उश्चुत ।	गाख'न — अविचाव ।
जावाव — कुठल्ल ।	बिमागोन भात्तुसञ्जरा ।

## न र का व ड न जु वा न

( नरकत उल्लूर्धान — नव वरदा )

बेफोर,

सिखोलाफोरनि बाइखोन्दो जखोन्दा

अननाइथाव जानाइ

मोनफा मोननै गणितनि गोरोन्थि ।

बेफोर,

सिखोलाफोरनि

गोसोआव बारगोलांनाइ

फाइलिसे फाइलिनै

मोजा शिंरिनि बिबार बुथुमनानै

थैयि खालामनाइ

आंनि सिमांनि बिखायाव ।

थांनाइ फैनांगौ

आरो

जि थांनाइआ फैयाखै

विनि सानछ्हंहायै दाहा ।

बेफोर,

सिखोलाफोरनि

गाबाखौनो मोननो थाखै

सिमां सेफाइनानै होनाइ

आखाइ मुठिथाव खमफिनाइ

फारौ बिमा बाइदि,

बेफोर,

सिखोलाफोरनि

धप् धप् खमफिबाइ थानाइ  
 ग्रुप् ग्रुप् खमफिबाइ थानाइ  
 हइरुबु गोसो  
 बेयाव  
 मब्लाबा  
 मोननै गोदे मुसुरनाइजों  
 खबां सुजुनानै  
 गोरोन्थि लादोमोन बोला  
 बिनि बेसानखौ  
 मोदैजों होवाय ।

रुहरुबु — श्वरु, श्वरादी ।

# थरसे मोदैयाव

( चोथेर जले — रवीन्द्रनाथ ठाकुर )

आँनि खर'खौ देमग्लाइहो नौनि  
○ आफाखिनि सिंधाव ।  
ग'ब्हो आँनि गासे अफायदा॑  
थरसे मोदैधाव ॥  
गोगादों जिसेबा॑  
सोबादों इसेबां  
गावनिनो खादलाइआव ;  
सारि गिदि गिदि  
गिदिना हारसि॑  
जाबायो गोदाव-सोराव ।  
गब'हो आँनि गासे अफायदा॑  
थरसे मोदैयाव ॥  
गावखौनो आंओ दागोगाथो॑  
○ आँनि खामानियाव ;  
नौनिनो लुबे सुफुना॑ हो  
आँनि जीबनाव ।  
नागिरो आँनि जीउ गेजेराव  
नौनिनो शान्ति — जीउ देहेलाव ;  
अराइबो था आँनि आन्दोआव  
गोसोनि गेजेराव ।  
ग'ब्हो आँनि गासे अफायदा॑  
थरसे मोदैयाव ॥

## आरज

लैथोआव गोग्लिबो बोला  
 आंखौ दिखां अनान  
 आंनि बे आरज नंथा ।  
 सानस्तिनो हागोन आंओ  
 गोसोआल' कोथाइथों  
 आंदि हारसिं हारसिं नंबा  
 दुखुवाव मोना बोला  
 रुइसुमै राव,  
 जेरावबो जायो बोला  
 गोदाव-सोराव,  
 आंओ देन गोसोखांओ  
 आलो गोसोआव  
 हे आनान बुंना दड'  
 नोनिनो राव ।  
 आंनि फोदोरखौ होखोमा नों  
 आंनि बे आरज नंथा  
 फोदोरखौल' मिथिना लाहो ।  
 आंनि फापखौ हुखोमोर नों  
 हे आनान लुब्रैया बेखौ  
 फापखौ ल' चिनाइना लाहो ।

# बोरै मिथि छ' नो

अमवासी हराव गिदिं गिदिं  
 गोलैगुपबायो बोला  
 सोरो बुंधो आं  
 लामाखौ चिनाइआ ?  
 हे आनान, नोनि सोरांजों  
 आंनि दि बे गोसोआ  
 अराइबो गोजों  
 बेखौ बि मिथिया ।  
 दुखुवाव नोखौ गाबजिह'रो बोला  
 सोरो बियो सोरो  
 आंखौ मिनियो ?  
 नों दि आंनि जीउनि अराइ लोगो  
 बेखौ दि मिथिया  
 मिथिथारा बियो ।  
 आं जेला सिरि सिरि  
 मोदै सुरहाबो  
 सोरो बि नोखौ  
 थोनो गाबजिनो ?  
 आं दि नोनियाव नो  
 नोओ आंनियाव  
 बे खिन्थाखौ बियो  
 बोरै मिथिछ'नो

# जो नो म जो नो म

जोनोम जोनोम

नोखौनो हांखूइबोदो आंओ

थेबो दि जोबबोआ

बि हांखूइनाइआ ।

हे आनान,

नो आंनि थछ'-थांछ'

नो आंनि आगो

लामानि अराइ लोगो ।

नोखौ नागिर नागिर

मेंहाबो आंओ जेला

सोरो दि बुंओ

नोओ नो दाबो गोजानाव ;

फोथाइआ बिखौ फोथाइआ

आंनि गोसोआ ।

हे अनान, नो

दड' आंनि बिखायाव ।

## जाफुंथो नौनि लुबेया

मा दि सायाजो खांखो नो आंखौ  
 जि मायाखौ नाशारनो हाया,  
 मा दि लामाथिं दैवथिखो आंखौ  
 जि लामाखौ चिनाइनो हाया ।  
 जेसेबा नाशारनो भाजायो मायाखौ  
 एसेबां खाछिनना होयो,  
 जेसेबां दावगायो आंनि लामाथिं  
 एसेबां लावबाह थायो ।  
 मायाखौ फोजोबदो  
 देखौ आं बुलिया  
 मायाजो बुँछारथो  
 आंनि गोसोआ ;  
 लामाखौ पुसुंदो  
 देखौबो नागिरलिया  
 हे प्रभु जाफुंथो  
 नौनि लुबेया ।

## गोसो - रंपि ता

जि दाहाया गोसोखौ स्ताक्को  
 वि दि नेन्निमो वाच्चो

आरो देशेथो सावबावनो  
 बे गोसोखौ हे आनान ।  
 मोदैनि गेजेराव लामाया गोमाबाय  
 जि लामाजौं फैदोंमोन आं  
 नोंखौ नागिरना ;  
 मोदैखौ हुगारनो आंथोदि गिबाय  
 नों आरोबा तुहां तुवाहां  
 गोमायो नुजाफैना ।  
 आं दिनै सानथिबाय  
 मोदैनि गेजेरावनो दड़<sup>१</sup>  
 आंनि जीबना ;  
 आं दिनै मोनथिबाय  
 दाहानि गेजेरावनो दड़<sup>१</sup>  
 गोसो—रंगिना ।

## नों आं नि थै स<sup>१</sup>—थां स<sup>१</sup>

सोरो दि बुंओ नों  
 माथो नुजाफैया  
 आंनि जीबनाव ;  
 नोंखौ मोनलाइ  
 आंओनो जागोन

गोदाव-सोरवं ।

नौखौ नुवाखै आओ  
साना सानसे बो  
गाबाखै गोसोआ ;  
आओ दि तुगाछिनो दड़  
नोनि महरखौ  
गोमाया गोमाया ।

सानाखै सानसे बो  
नौ गोजानाव  
आंजो थाफायो जेरै ;  
आंखौ नागारना  
नौ थानो हाया  
मालाइआ मिथिनो बोरै ।

लुबैया आंओ सानसे बो  
मालाइआ नुथोरै  
जोनि बे अराइ थाछै ,  
थैनाइनि उनाव बो  
थाफागोन नौजो  
नौ आनि थैछै-थांछै'

थाछै — मिलन ।

थैछै-थांछै — जौरमे मरणे लगवीरा ।

## जोंनि बिथान

नोंनि अननाइजों सुकुंना होदो  
     आनि गोसोखौ ;  
 नोंनि सोरांजों फोजोना होदो  
     आनि जीउखौ ।  
 नोंनि गोसोजों खादो हे आनान  
     आनि बिखाखौ ;  
 नोंनि लुबैजों फेजेनदो आनि  
     दुखार लुबैखौ ।  
 हे आनान,  
     मोननाइनि गेजेराव  
         नोंखौ देन मोनाखै ;  
 हे बिलोगो,  
     नुनाइनि बो गेजेराव  
         नोंखौ दिन नुवाखै ।  
 आनि लामायाव बुंसारना दड़  
     नोंनि आगान ;  
 आनि दरखंआव नेनानै दड़  
     जोंनि बिथान ।

दुखार — दुर्खाव । बिथान — गिनन ।

## गावखांओ मानो

गासैबो देंखो गोरोबना दड़’  
 आंनि गोसो-बीणायाव ;  
 थेबो मां दि देंखोआ खालामखो  
 आंखौ उसाव-बादाव ।  
 गासै बो रंथानो ज’ जाना दड़’  
 आंनि मेगन-मोसा ;  
 थेबो मा दि रंथा मुहिना लाखो  
 आंनि बिनाइ फिसा ।  
 हे आनान, नोंओ मा हाया बुंथिनो  
 आंनि मा लुब्यो,  
 आंनो मा होनो ;  
 गासै होना बो माबा देन लाफिनो  
 गोसोआ सिरि सिरि  
 गावखांओ मानो ।

# नोंखौ नेना

दैमानि धाथोनाव

सोरनि सिफुआ रिहावदो?

बिखौ आंओ नुवाखै।

थेबो बिखा सिआव

बिखौ आंओ मोनदांदो।

बैस्मुनि गासै सुबुआनो

जंथुमा खुंदो बियाव

गोसो मोहोम उराव-माराव।

आं दड' हारसियैज'ना

आंनि बे हारसि न'आव

नोंखौ मोननो लुबैयाव।

नोंओ मा आंखौ ह'गारह'रा

बेयावनो लाखिनो

अराइ खाना?

गानो दि दाबो नुजाफैया नो

बेसे बा थानांगोन

नोंखौ नेना।

# रजे विवार

आंनि मेगनाव नोओ

मोदै लुबैयो बोला,

बियो जाथों आषारनि

फोथार रंजानाइनि

दुखार अखा;

गोसोआव मेथाइ दड़'

नोओ खोनायो बोला

बियो जाथों जाहारनि

बिखा सुखाइनाइनि

बार-हुंखा।

गोसोआव हाबिला दड़'

नोओ मिथिनो बोला

बियो जाथों निहोरनि

दब्रि बिलाइ फुंनि

ब'बा गोथार;

गुसुथियाव मिनि दड़'

नोओ तुह'रो बोला

बियो जाथों बिमुथीनि

नोंखौ मुहिनाइनि

रजे विवार।

# गोजान अखोरां

हे अखोरां, बेसां गोजोन  
 नौं बेसां गोजोन ?  
 बाइदि गावजौं अराइ गोदान  
 नौं अराइ गोदान ।  
 सान फोरोम बो नौंनि बिखायाव  
 गेलेयो बाइसिना रं ;  
 माब्ला दि जोबगोन नुजा-थाखोमा  
 मिथिना गम'ना ल' दं ।  
 नौंनि अन्जिमा गैयि बिखायाव  
 अन्जिमा गैया रंनि बो ;  
 मोनदांआ थेवबो आंनि बिखायाव  
 नौंनि बै रं इसे बो ।  
 मिथिगो आंओ बै जीबनाव  
 नौंखौ मोनहास'आ ;  
 थेव बो नौंखौ मोननो लुबैयो  
 जोबा आंनि बे लुबैया ।  
 दामिनि अनजालु हे अखोरां  
 आंनि मोनहास'यिखौ ;  
 जोनि बे जानखारा आंनि खोमसि  
 बे दि आंनि लुबै  
 नागारा नागारा बिखौ ।

# हा ग्रानि दाव

आँगो आनि अनजालु दाव  
 उसाव-बादाव इसेबां  
 मानि थाखै, मिथिया फाव,  
 गोसोथोलो अनो जिसेबां ।  
 बार हुंखाजों बुजा-सिजा  
 गोदाव-सोराव मोन नो ;  
 थादो गेलेना रंजा-बाजा  
 आंनि बे गोसोथोनाइजों ।  
 जोबथेजाया थायादि आं  
 दाजा जेसेबां रंजा-बाजा ;  
 अराइ उदां लुबैयो दि आं  
 मोनजा लागै दामोनजा ।  
 नोंनि बे स'नानि न'वाव  
 आंनि दि गोसोथा गोजोना ;  
 उदां बै अखोरां सिथाव  
 थागोन लोगोजों गेलेना ।  
 आइ आफाजों दड' आंनि  
 आदा आगै आब'मोन ;  
 हुंगार आंखौ थांहैदोनि  
 नों बो गोसोथाव थागोन ।  
 गथ'वा लासै खेना होबाय  
 जोबथेलिनि दरखौ बिनो ;  
 भुरं बिरना खारलांबाय

लोगोफारखौ जागिरहैनो ।

रंजा रंजा बिरलानाइ दावआ

गोमाहैबाय अखोरांथाव ;

नाह'रना ल' दड' मिथिया भज्ला दि

गोमाखो मोदैया हाद्रियाव ।

## दाव खौवौ

खौवौ खौवौ खौवौ      खौवौ होननानै  
 बिलिफां हर फुं      रोजाबर्थिनानै  
 हागोरा बंगोरा      दैसा न'सेराव  
 बिरद' बाद'यै      जेराव मेराव  
 इनाइ बिनाइ नों मानो गाबबाइदों,  
 खिन्थालां अचिना दाव सोर जाखो नों।  
 अखोरांनिफाइ बिरबोनाइ  
 नोंओ नामा सासे राफोदाइ ?  
 नुजाफैदों बैस्मुथीयाव  
 फोसावनो गोदान राव ?  
 इनाइ बिनाइ नों मानो गाबबाइदों,  
 खिन्थालां अचिना दाव सोर जाखो नों  
 लामानि लोगोखौ      महा खोमानानै,  
 गोजोन गोसोखौ      दुंहाव होनानै,  
 जाबाइदों मानो नों गोदाव-सोराव ?  
 नोंनि गाराडै      हरा गाबखांओ  
 बिलिफां फुंआबो      अम्बासी जाखांओ  
 दागाबचै दाव नों खाराव-माराव।  
 मा मिथिनो नों मोनिस माहारी,  
 मोननाइ मोनैबो गोसो होदाउरि ;  
 देरछिन सोरजि नों आफा लाउरिनि ;  
 दड' नोंहा मोननो लुबैनाइ,  
 नुनाइ मानि जेबो हांखाइनाइ,

विदियावनो जाबाइथो नों आनि-आनि ।  
 राफोदाइ नंआ आं  
 लाबोआखै जेबो राव ;  
 लोगो गोमाजानाइनि  
 दिन्थिया मोनबो फाव ।  
 बोसोर फुमबो नुजाकैयो आं  
 बे बाइदि समाव ;  
 बिफां लाइफांआ बिथ-राइ लायो  
 जेबोला जेराव ।  
 आं बाइदि रंजानो  
 हागोन नों सुबुं माहारि  
 लुबैनाइखौ नागारो बोला ;  
 जो जादों बइनिबो  
 दुइछिन जोउ हारि  
 नाथाय जेबो गैया हाबिला ।

राफोदाइ- रादाव फोसाकग्रा मोदाइ, द्रेडूड ।  
 अम्बासी — अमावश्य ।

## **BODO PUBLICATION BOARD, BODO SAHITYA SABHA.**

**Sri Manoranjan Lahary, M.A. B.T. Chairman.**

**Sri Mangalsingh Hazowary, M.A. B.T. Convenor.**

**Dr. Kameswar Brahma, M.A. Ph. D. Member.**

**Sri Guneswar Mushahary, M.A. B.T. , ,**

**Sri Mahesh Islary, M.A. B. Ed. , ,**

**Price—Rs. 7/-**